

*G
E
S
A
M
T
P
R
O
G
R
A
M
M
M*

FREE PEN VERLAG



Free Pen Verlag

Brüdergasse 16 - 18

53111 Bonn

Tel. 0228 - 3383390

Fax 0228 - 9691376

info@freepenverlag.de

www.freepenverlag.de

Koordination und Geschäftsführung

Dr. Hıdır Çelik

Klaus-Peter Kücherer

Redaktion und Lektorat

Dr. Hıdır Çelik

Rainer Maria Gassen

Buchgestaltung und Satz

Jürgen Eis

Die Gründer des Free Pen Verlags hatten sich das Ziel gesetzt, eine freie verlegerische Heimat für jene Autoren zu bieten, die aus unterschiedlichen Gründen Deutschland und die deutsche Sprache zu ihrem erwählten Lebensmittelpunkt in der Fremde gemacht hatten.

Mit dieser Zielsetzung hatte die literarische sowie thematische Ausrichtung des Free-Pen-Verlags in den Gründerjahren und darüber hinaus ihren Schwerpunkt gefunden in dem Willen, Beiträge zu leisten zur nicht nur in Deutschland und in deutscher Sprache geführten Debatte um Formen und Möglichkeiten des erfolgreichen Zusammenlebens der Menschen unterschiedlicher kultureller Prägungen.

In jüngster Zeit hat sich der Free Pen Verlag auch solchen Autoren und ihren Werken geöffnet, deren thematische Orientierung der Welterfahrung im uneingeschränkten Sinne des Wortes verpflichtet ist. Wie alle Veröffentlichungen des Free Pen Verlags herausstellen, ist dem Begriff "Migration" keineswegs Genüge getan, wenn er reduziert wird auf die Wanderungsbewegung des Menschen über Kontinentalgrenzen hinweg. Mobilität ist vor allem eine geistige Befindlichkeit, die dem Menschen grundsätzlich eigen und unverlierbares Charakteristikum seiner Individualität ist.

Autor	Titel	ISBN	Jahr	Preis/€
Baumeister, Pilar	Zwei Länder, die sich lieben	978-3-938114-26-1	2005	12,90
Baumeister, Pilar	Das Schiff Pardis für alle, auch für die Blinden	978-3-938114-63-6	2011	6,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Zuhause ... in der Fremde. Ausgewählte Erzählungen	978-3-938114-01-8	2001	7,50
BIM e.V. (Hrsg.)	Das andere anders sehen - Begegnungen im Alltag. Ausgewählte Erzählungen	978-3-938114-07-0	2003	8,50
BIM e.V. (Hrsg.)	Das andere anders sehen - Begegnungen im Alltag. Ausgewählte Kinder- und Jugendgeschichten	978-3-938114-08-7	2003	8,50
BIM e.V. (Hrsg.)	Das andere anders sehen - Begegnungen im Alltag. Ausgewählte Gedichte	978-3-938114-09-4	2003	8,50
BIM e.V. (Hrsg.)	Mythos Fremde: Ausgewählte Erzählungen	978-3-938114-22-3	2005	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Mythos Fremde: Ausgewählte Kinder- und Jugendgeschichten	978-3-938114-23-0	2005	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Mythos Fremde: Ausgewählte Gedichte	978-3-938114-24-7	2005	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Meine Nachbarn: Ausgewählte Erzählungen	978-3-938114-32-2	2007	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Meine Nachbarn: Ausgewählte Gedichte	978-3-938114-33-9	2007	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Meine Nachbarn: Ausgewählte Kinder- und Jugendgeschichten	978-3-938114-34-6	2007	8,90

Autor	Titel	ISBN	Jahr	Preis/€
BIM e.V. (Hrsg.)	Stimme werden - Gesicht zeigen: Ausgewählte Erzählungen	978-3-938114-48-3	2009	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Stimme werden - Gesicht zeigen: Ausgewählte Kinder und Jugendgeschichten	978-3-938114-49-0	2009	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Stimme werden - Gesicht zeigen Ausgewählte Gedichte	978-3-938114-50-6	2009	8,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Angekommen ...? Ausgewählte Gedichte	978-3-938114-65-0	2011	6,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Angekommen ...? Ausgewählte Erzählungen und Kurzgeschichten	978-3-938114-66-7	2011	6,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Angekommen ...? Ausgewählte Kinder- und Jugendliteratur	978-3-938114-67-4	2011	6,90
BIM e.V. (Hrsg.)	Zuhause ... in der Fremde. Ausgewählte Gedichte	vergriffen		
Bischof, Margot Hevelling-Fischell, J. Michael	Fremd werden im eigenen Land	978-3-938114-44-5	2009	24,90
Çelik, Hıdır	Mein Gott ist schwarz	978-3-938114-21-6	2005	8,90
Çelik, Hıdır	Der Apfelbaum und der kleine Vogel	978-3-938114-31-5	2007	4,90
Çelik, Hıdır	Der Dichter und die Feldblume	978-3-938114-58-2	2010	4,90
Çelik, Hıdır	Die Migrationspolitik bundesdeutscher Parteien und Gewerkschaften	978-3-929118-33-9	1995	15,00
Çelik, Hıdır	Sa(u)tierisch - satirisch aber ernst	978-3-938114-05-6	2001	8,00
Çelik, Hıdır	Der Kleine Fisch auf der Flucht	978-3-938114-16-2	2001	8,18

Autor	Titel	ISBN	Jahr	Preis/€
Çelik, Hıdır	Mehrsprachigkeit	978-3-938114-17-9	1999	11,00
Çelik, Hıdır	Der Fluss meiner Träume	978-3-938114-37-7	2008	16,90
Çelik, Hıdır	Einwanderung zwischen Assimilation und Ghetto	978-3-938114-45-2	2009	25,90
Çelik, Hıdır (Hrsg.)	Handbuch zur interkulturellen Arbeit	978-3-938114-60-5	2011	17,90
Çelik, Hıdır (Hrsg.)	Zugezogen ... Tannenbuscher Gesichter	978-3-938114-61-2	2011	7,50
EMFA	Unter dem Schatten deiner Flügel	978-3-938114-46-9	2009	9,90
Esch, Wilfried	Schandor und Cäsarius	978-3-938114-04-9	2002	6,00
Eva Weissweiler, Eva; Çelik, Hıdır; Jeppesen, Heller (Hrsg.)	Nationalität: Schriftsteller. Zugewanderte Autoren in Nordrhein- Westfalen	978-3-938114-03-2	2002	16,00
Feyzioglou, Yücel	Die Zauberzitrone - Sihirli Limon	978-3-938114-12-4	2004	4,50
Feyzioglou, Yücel	Der Zauberapfel - Shirli Elma	978-3-938114-20-9	2005	4,90
Gassen, Rainer Maria	Faneika - Du Schöne	978-3-938114-51-3	2009	9,90
Gassen, Rainer Maria	Hände und Lippen	978-3-938114-59-9	2010	13,90
Gassen, Rainer Maria	Wortstaub	978-3-938114-64-3	2011	14,90
Heveling-Fischell, Michael	Die Geschichte vom Löwenzahn -CD	978-3-938114-35-3	2006	7,90
Heveling-Fischell, Michael	Ottokar Brausegeld & der große KOKIFIPO -CD	978-3-938114-36-0	2007	7,90
Kaut, Thomas	Der Tag des schwarzen Schwans	978-3-938114-57-5	2010	14,90
Kinderstrasse e.V. (Hrsg.)	Die Straßen, in denen wir wohnen	978-3-938114-06-3	2003	6,50
Klaus Otte	Geh` aus deinem Vaterland - ... Solidarität aus dem Nichts	978-3-938114-10-0	2003	3,50
Krommidas, Giorgos	Die Flügel der Rptkehlchen	978-3-938114-42-1	2001	10,00

Autor	Titel	ISBN	Jahr	Preis/€
Lamers, Monika	Wintersturm	978-3-938114-62-9	2011	14,90
Lang, Ralf Otto	Von Aufständen und Umstürzen	978-3-938114-68-1	2011	12,90
Lingán, Walter	Ich höre unter deinem Fuß den Rauch der Lokomotive	978-3-938114-25-4	2005	12,90
Otte, Klaus	Dialog dank Mystik	978-3-938114-56-8	2010	14,90
Rosas, Teresa Ruiz	Das Porträt hat dich geblendet	978-3-938114-27-8	2005	12,90
Saga, Markus	Yasemins Reise	978-3-938114-19-3	1999	10,50
Schröder, Dragica	Heimliche Königin	978-3-938114-55-1	2010	8,90
Schütte, Norbert	Professionalisierungsdruck und -hindernisse des Managements in Sportvereinen und Sportverbänden	978-3-938114-39-1	2008	24,90
Sigfridson, Birgitta	Achilles gesucht	978-3-938114-15-5	2001	8,50
Steinmetz, Heike	Migration in der Karikatur	978-3-938114-00-1	2001	8,00
UNO Flüchtlingshilfe e.V., BIM e.V., Evangelische Migrations- und Flüchtlingsarbeit Bonn (Hrsg.)	Fluchtwege - Lebenswege. Meine Geschichte: jetzt will ich sie erzählen	978-3-938114-30-8	2007	14,90
Wal, Eva	Anya und Saul	978-3-938114-38-4	2008	4,50
Wal, Eva	Marmorsee	978-3-938114-47-6	2009	12,90
Yildiz, Cemal	Dersims Stimme	978-3-938114-53-7	2010	14,90
	Gesundheit und Migration. Prävention - Projekte - Vernetzung	978-3-938114-11-7	2003	3,50
	Leben und Arbeiten in Bonn	978-3-938114-28-5	2006	3,50

Autor	Titel	ISBN	Jahr	Preis/€
	XENOS - Leben und Arbeiten in Vielfalt	978-3-938114-29-2	2005	3,00
	»Und sie gaben keine Herberge...«	978-3-938114-40-7	2008	3,00
	Interkulturelle Kompetenz im Ehrenamt	978-3-938114-41-4	2007	3,00
	Neue Wege der Altenhilfe	978-3-938114-43-8	2009	3,50

Unsere Bücher beziehen Sie direkt beim Verlag, über den Buchhandel und bei Amazon,

